



## GONDWANA – Das Praehistorium

Le musée d'Histoire naturelle GONDWANA - Das Praehistorium propose une exposition immersive et interactive qui vous permettra d'explorer 4,6 milliards d'années d'histoire de la Terre et d'évolution de la vie sur notre planète.

GONDWANA - Das Praehistorium propose une succession de 21 univers préhistoriques répartis sur une surface de 10.000 mètres carrés : le tout en intérieur et accessible aux personnes à mobilité réduite. Mis en scène grâce aux techniques audiovisuelles et d'animation les plus modernes, ce musée vous permet de découvrir l'histoire de la vie et de notre planète comme si vous y étiez. De l'apparition des premières formes de vie à la conquête de l'espace, en passant par l'ère des dinosaures, celle de l'Homme de Néandertal en pleine chasse au mammouth ou le temps des chevaliers prenant d'assaut une cité : partez pour un passionnant voyage à travers le passé de notre planète Terre. Le Gondi's Restaurant vous offre la possibilité de vous restaurer.

**Infos & horaires d'ouverture :**

**Tél. +49 (0) 68 21 / 931 63 25**

**www.praehistorium.de, info@praehistorium.de**

## proWIN Akademie

L'Académie proWIN est un centre d'affaires et d'événements exclusif, doté d'un vaste parc à l'abri des regards. Des espaces modernes et modulables offrent sur une surface d'environ 900 m<sup>2</sup> le cadre parfait pour tout type d'événement : des entretiens confidentiels, des réunions d'équipe motivantes, des conférences professionnelles, des grands congrès d'entreprise, mais également des célébrations élégantes et glamourieuses.

Les partenaires commerciaux, qui suivent ici-même des formations, ne sont pas les seuls à en profiter. Les entreprises externes y louent régulièrement des salles pour leurs manifestations.

**Renseignements : www.prowin-akademie.net**



## Le Jardin aquatique

Cinq bassins d'eau en cascade, alimentés en eau naturelle, s'étendent sur une surface de 29.000 m<sup>2</sup>, en créant un lieu plein de vie : de nombreuses espèces animales s'y sentent chez elles. La douce tranquillité invite à vivre pleinement la beauté de la nature.

Le Jardin aquatique, un véritable joyau artistique, marque de son empreinte l'image de ce lieu de découverte et invite à la promenade, à la flânerie et à l'étonnement.

Ce paysage aquatique, un véritable joyau artistique, marque de son empreinte l'image de ce lieu de découverte et invite à la promenade, à la flânerie et à l'étonnement. Ce paysage aquatique les plus connus et spectaculaires en Sarre. A des endroits bien précis le long du chemin qui traverse le parc, dix-huit stèles portant des photos grand format présentent des clichés impressionnants et des œuvres graphiques de Walter Bernstein. Cet artiste-peintre et graphiste est l'un des artistes les plus en vue en Sarre. Il a notamment immortalisé le monde ouvrier dans des clichés expressifs.

Le Jardin aquatique est toujours accessible (entrée gratuite).

## « Hauptsach gudd gess » : le bien manger avant tout

### Redener Hannes

Charme minier et cuisine bourgeoise vous attendent dans l'ancien bâtiment administratif.

**Infos et horaires d'ouverture :**

**Tél. +49 (0) 68 21 / 869 07 74**

### Gondi's Restaurant

Escalopes panées, nuggets, frites, café et gâteau au pied de l'impressionnant squelette de dinosaure.

**Infos et horaires d'ouverture :**

**Tél. +49 (0) 68 21 / 931 63 25, www.praehistorium.de**

### Alm Food

Boissons et délicieux petits plats à déguster sur le terril.

**Infos et horaires d'ouverture :**

**www.erlebnisort-reden.de**



## Le Grand atelier (Große Werkstatt)

La façade classique et élégante du Grand atelier, avec ses impressionnantes fenêtres façon loft, ainsi que le charme singulier de l'intérieur du bâtiment offrent un cadre particulièrement séduisant pour les fêtes de famille et événements réunissant jusqu'à 200 personnes maximum.

**Infos : tél. +49 (0) 68 21 / 972 92 0**

**info@erlebnisort-reden.de**



## Evènements à l'Erlebnisort Reden

Le site de l'Erlebnisort Reden offre un cadre spectaculaire pour des manifestations exceptionnelles, avec une diversité d'artistes connus, de spécialités d'alpages ainsi que des visites guidées passionnantes.

### LES TEMPS FORTS

**13-15/03**

**16-17/05**

**22-24/05**

**22-26/07**

**31/07 - 02/08**

**07-09/08**

**05-06/09**

### Redener Lightnigh

**FaRK (fantasy & jeux de rôles)**

**Back for good (concert open air années 90),**

**UNSERDING Tropical Mountain, La Fiesta**

**SR 3-SommerAlm**

**Redener Weinfestival (Fête du Vin)**

**Redener Bierfestival (Fête de la bière)**

**Redener Erlebnistage**

**(journées découverte de Reden)**

Plus d'infos sur [www.erlebnisort-reden.de](http://www.erlebnisort-reden.de)  
(sous réserve de changements de dernière minute)



## Le terril – alpages et nature en harmonie

Le terril est aujourd'hui devenu un lieu d'excursion très apprécié. Il vous offre une vue magnifique sur la Sarre dont vous pouvez tout particulièrement profiter en empruntant le circuit panoramique ou en dégustant un snack et une boisson fraîche dans le Biergarten du restaurant Alm Food. La présence d'une aire de jeux pour tout-petits et d'un terrain de jeux d'aventure rend l'ascension du terril plus facile pour les familles avec enfants.



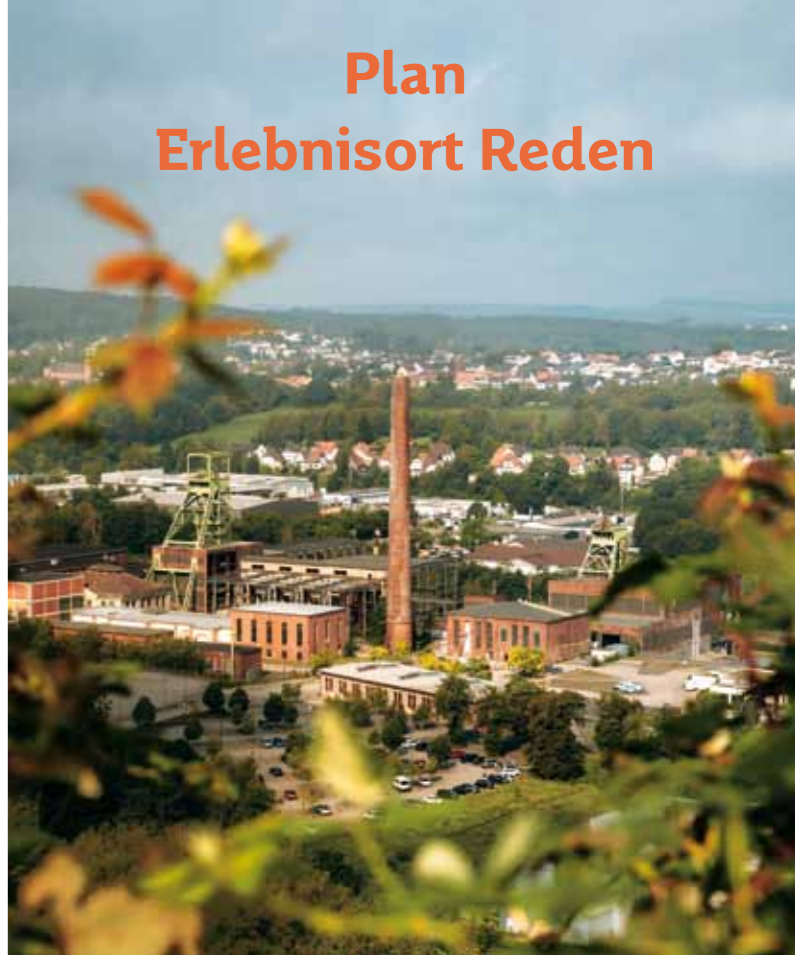
## Rando & vélo dans l'Erlebnisort Reden

Les trois sentiers miniers de Reden offrent un irrésistible mélange de charmants chemins forestiers et de vues spectaculaires. Des codes QR placés aux points clés des différents parcours vous permettent d'apprendre toutes sortes de choses passionnantes sur l'exploitation minière et son importance historique pour la région.

- Sentier panoramique de Reden (6,5 km, difficulté moyenne)
- Sentier de la forêt de Höfertal (5,3 km, facile)
- Sentier premium Itzenplitzer Pingel Pfad (8 km, difficulté moyenne, départ de l'étang d'Itzenplitz)

Autres idées pour celles & ceux qui aiment bouger :

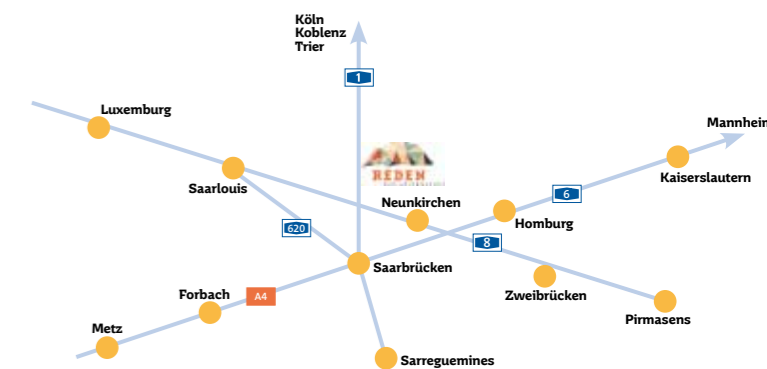
- Itinéraire cyclable « Tour d'énergie » entre les anciennes mines de Reden et Götterborn (13 km dans une direction)
- Piste de skate et de loisirs autour du terril de Reden (4 km)
- Parcours VTT n°3 (33 km) avec possibilité de rejoindre d'autres parcours autour de Neunkirchen et St. Ingbert



# Plan Erlebnisort Reden



**2026**



Gare de Reden, 8 min. à pied

Grube Reden, ligne 307



Zweckverband Erlebnisort Reden, Am Bergwerk Reden 10  
66578 Schiffweiler/Landsweiler-Reden  
+49 (0) 68 21 / 972 92 20, [info@erlebnisort-reden.de](mailto:info@erlebnisort-reden.de), [erlebnisort-reden.de](http://erlebnisort-reden.de)



Willkommensregion  
Neunkirchen

Tourismus- und Kulturzentrale, Am Bergwerk Reden 10  
66578 Schiffweiler/Landsweiler-Reden  
+49 (0) 68 21 / 972 92 0, [info@region-neunkirchen.de](mailto:info@region-neunkirchen.de), [region-neunkirchen.de](http://region-neunkirchen.de)

Photos : GONDWANA - Das Praehistorium, Fabian Hoppstädter, Manuela Meyer, mxmphoto, proWIN Bildung und Service GmbH, Nina Rau, Thomas Steimer, Alica Wagner (Eventplanung & -gestaltung), Wolfgang Watzke, Gerd Wehlack



Illustration du plan : formart culture

### Visites guidées à Erlebnisort Reden\*

### Visites guidées ouvertes à toutes et à tous

Chaque premier dimanche du mois (d'avril à octobre)

- 12/04 à 10h :** En route avec le mineur de la Sarre „uff seiner Grub“ (Udo Volz)
- 03/05 à 10h :** Über Reden reden (Dieter Winkel)
- 07/06 à 10h :** D'Itzenplitz à Reden (Stefan Forster)
- 05/07 à 10h :** Über Reden reden (Dieter Winkel)
- 02/08 à 5h30 :** Rencontre avec le soleil (Der Sonne entgegen, Stefan Forster)
- 06/09 à 10h :** En route avec le mineur de la Sarre „uff seiner Grub“ (Udo Volz)
- 04/10, à 10h :** Über Reden reden (Dieter Winkel)  
(sous réserve de changements de dernière minute)

Durée 90 minutes, tarif 7 €/pers., gratuit avec la Saarland Card

### Groupes

- Über Reden reden**  
« Parler de Reden » : visite guidée riche en divertissement et infos à travers le site.
- Ausblick mit Einblick**  
« Vue avec aperçu », rando guidée vers le terail de Reden, avec des vues époustouflantes ainsi que des aperçus passionnants sur l'histoire de l'exploitation minière en Sarre.
- Le Jardin aquatique**  
Découverte des petits et grands secrets de la pièce maîtresse de l'Erlebnisort Reden.  
Durée 60-90 minutes, tarif 80 €/groupe

### Randonnée guidée sur un tronçon des sentiers miniers Redener Bergbaupfade

Durée 120-150 minutes, tarif 110 €/groupe

### Circuit numérique

Vous pouvez également découvrir l'Erlebnisort Reden à votre rythme à l'aide de votre smartphone et le plan du site. Les dix bornes indiquées sur la carte fournissent, grâce aux QR-codes, des explications parlées intéressantes au sujet de l'histoire et l'importance du site. Cette visite numérique relie le passé et le présent.

\*en allemand seulement

Les points marqués de ce symbole permettent l'accès aux personnes malentendantes, grâce à un dispositif d'aide auditive. Inscription obligatoire.



### 1 à 10 CIRCUIT NUMÉRIQUE

Le parc de loisirs Erlebnisort Reden est libre d'accès, sans restriction d'horaire.



Accès facile à la piste de loisirs et au skatepark

### CENTRE – Culture industrielle

- 1 Parc des monuments miniers**
- 2 Bâtiment administratif/Zechenhaus avec la sculpture « Redener Hannes »**
  - Association Zweckverband Erlebnisort Reden
  - Office du tourisme et de la culture (TKN)
  - Centre de biodocumentation
  - Conservation régionale des monuments historiques
  - Restaurant Redener Hannes
  - Office supérieur des mines de la Sarre
  - Service des mines de Sarrebruck
- 3 Bâtiment de la machine d'extraction V**
- 4 Puits V**
- 5 Atelier de criblage et hall de chargement**
- 6 Bâtiment de la machine d'extraction IV**
- 7 Puits IV**
- 8 Salle des machines**
- 9 Hall des compresseurs**
- 10 Chaufferie**
- 11 Salle de commande**
- 12 Petit atelier (Kleine Werkstatt)**
- 13 Grand atelier (Große Werkstatt)**
- 14 Géothermie (centrale de chauffage)**
- 15 GONDWANA – Das Præhistorium**
- 16 proWin Akademie**

### JARDIN AQUATIQUE – Nature industrielle

- 1 Bassin de roseaux et de joncs**
- 2 Passage de Moïse (canyon géothermique)**
- 3 Bassin aux nénuphars**
- 4 Forêt de cyprès chauves**
- 5 Ruisseau de brume (eau de la mine)**

### TERRIL/ALPAGE – Action/loisir

- 1 Piste de skate et de loisirs**
- 2 Bergmanns Alm**
- 3 Alm Food**
- 4 Biergarten avec bar couvert**
- 5 Aire de jeux pour enfants en bas âge**
- 6 Terrain de jeux d'aventure « mini mine »**
- 7 Aires de festivités**
- 8 Vignoble de la confrérie bachique « Saint-Vincent »**
- 9 Ancienne halde (terril) jumelle**

### Légende

- P** Parking
- Bus** Arrêt de bus (transports publics)
- Gare**
- i** Info touristique
- Ascenseur** Ascenseur jusqu'au jardin aquatique (utilisable avec clé Euro uniquement)
- WC**
- Resto** Restauration
- Navette** Arrêt de la navette Alm (sauf lors d'événements)
- Sentiers** Sentiers accessibles aux fauteuils roulants

6e édition 2025, design : formart.com



### Bienvenue

Bienvenue au Erlebnisort Reden ! Nous vous invitons à découvrir la diversité de ce site exceptionnel du patrimoine industriel situé en plein cœur de la Sarre. Pendant près de 150 ans, entre 1846 et 1995, c'est à l'extraction du charbon que fut consacré le site de l'actuel Erlebnisort.

Au cours des 30 dernières années, l'ancienne mine s'est peu à peu transformée en un pôle d'attractivité touristique et écologique connu et reconnu dans toute la région et qui ne cesse de se développer. Situé non loin du site, l'étang d'Itzenplitz, doté d'une station de pompage historique, est en outre un formidable lieu de détente pour les randonneurs, les adeptes de la marche nordique, les cyclistes, les cavaliers et les pêcheurs.

### Infos touristiques

L'équipe de l'office du tourisme se tient à votre disposition dans son point d'information de Reden pour répondre à toutes vos questions sur le site et vous aider à planifier votre séjour et à réserver vos visites guidées. Vous y obtiendrez également de précieux conseils et renseignements pour vos excursions vers d'autres sites touristiques de la Sarre, ainsi que des brochures sur les attractions touristiques, les itinéraires cyclistes et les sentiers de randonnée.

### Conseil & réservation, horaires d'ouverture :

Office du tourisme et de la culture de Neunkirchen (TKN)  
Am Bergwerk Reden 10, 66578 Schiffweiler/Landsweiler-Reden  
Tél. +49 (0) 68 21 / 972 92 0  
www.erlebnisort-reden.de, www.region-neunkirchen.de  
info@region-neunkirchen.de  
09h00-17h00 (d'avril à septembre)  
09h00-16h00 (d'octobre à mars)

### Planification stratégique, manifestations et événements :

Zweckverband Erlebnisort Reden  
Am Bergwerk Reden 10, 66578 Schiffweiler/Landsweiler-Reden  
Tél. +49 (0) 68 21 / 972 92 20  
www.erlebnisort-reden.de  
info@erlebnisort-reden.de

